

Aqua

AGATHE-M-II Base de douche

AGATHE-M-II Shower base



AB 1953



SPECIFICATIONS

• Table of Contents

IMPORTANT	2
CARE FOR YOUR ACRYLIC SHOWER BASE.....	2
SPECIFICATION.	3
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED.	3
1. PREPARE DRAINING PIPE.....	4
2. INSTALL THE DRAIN.	4
3. LEVELING THE BASE.	5
4. TESTING THE DRAINAGE.....	5
5. FASTEN THE BASE.	6
6. FINISHING.....	6

• Table des matières

IMPORTANT	2
L'ENTRETIEN DE VOTRE BASE DE DOUCHE	2
SPÉCIFICATION.	3
Outils et matériaux requis.....	3
1. PRÉPAREZ LA PLOMBERIE D'ÉVACUATION	4
2. INSTALLEZ LE DRAIN.	4
3. NIVELEZ LA BASE.	5
4. TESTEZ LE DRAINAGE.	5
5. FIXEZ LA BASE.....	6
6. FINITION.	6

• IMPORTANT

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Prior to installation of base, all framing and plumbing work must be completed in accordance with this instruction sheet.*
For renovation work, existing shower surfaces must be removed to accommodate framing requirements.
Ensure that outer wall are properly insulated, and that a vapor barrier has been installed in accordance with established building codes.

• IMPORTANT

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Avant l'installation de la base, toute l'ossature et la plomberie doivent être complétées conformément aux instructions.
S'il s'agit de travaux de rénovation, les surfaces murales existantes doivent être enlevées pour installer l'ossature appropriée.
Les murs extérieurs doivent être isolés adéquatement et inclure un coupe-vapeur conformément aux codes du bâtiment.

• Care for your Acrylic Shower Base

- *In order to protect the acrylic surface of your base, never use scouring powder pads or other strong solvents. Only clean it with a mild detergent diluted in water or a detergent formulated specifically for acrylic.*

• L'entretien de votre Base de Douche

- Pour protéger le fini acrylique de votre base, n'utilisez jamais de poudre ou tampons de récurage ou d'autres solvants forts. Nettoyez la base avec une solution d'eau et détergent doux ou un détergent conçu spécifiquement pour de l'acrylique.

Product specifications are subject to change without notice. Use the installation instructions supplied with the product.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis. Veuillez donc utiliser les instructions fournies avec le produit.

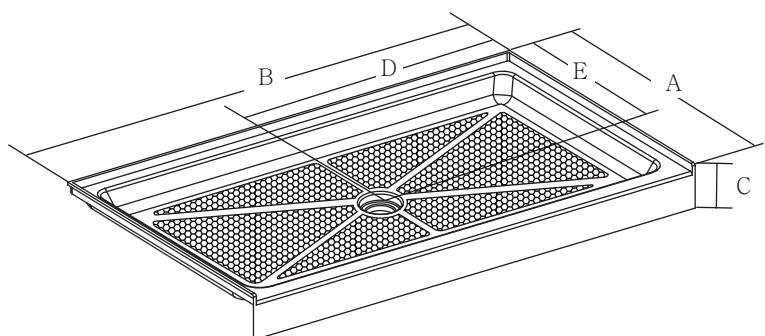
SPECIFICATIONS

SPECIFICATION. / SPÉCIFICATION.

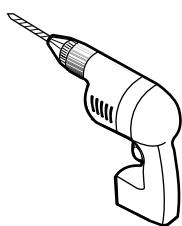
Model Modèle	Dimensions*				
	A	B	C	D	E
AGATHE-M	32" [813mm]	48" [1219mm]	3-1/2" [90mm]	24" [610mm]	16" [406mm]

*Tolerance on dimensions: $\pm 1/4"$ [6mm]

*Tolérance sur les dimensions: $\pm 1/4"$ [6mm]



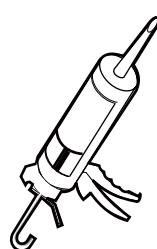
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED. / OUTILS ET MATERIAUX REQUIS.



DRILL
PERÇEUSE



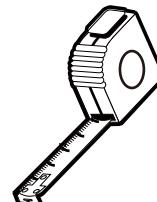
DRILL BITS 3/16"
MÈCHE 3/16"



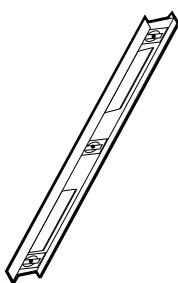
SILICONE
SCELLANT



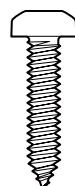
PENCIL
CRAYON



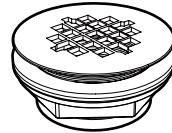
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



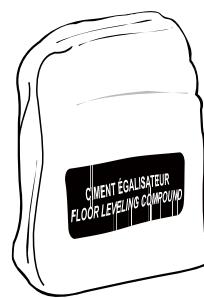
LEVEL
NIVEAU



SCREW #8 1 1/4"
(Preferably stainless steel screws)
VIS #8 1 1/4"
(Vis inoxydable de préférence)



DRAIN
DRAIN



FLOOR LEVELING COMPOUND
or MORTAR
CIMENT ÉGALISATEUR ou MORTIER

INSTALLATION

1 PREPARE DRAINING PIPE. / PRÉPAREZ LA PLOMBERIE D'ÉVACUATION

1A. Cut floor [$\varnothing 5"$ (12.7cm) to $\varnothing 6"$ (15.2cm)] to accommodate plumbing. The 2" (5.0cm) drain pipe should project 1/2"(1.27cm) above floor line.

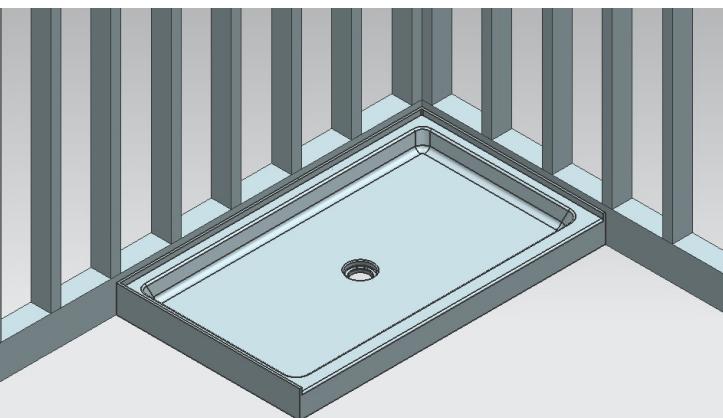
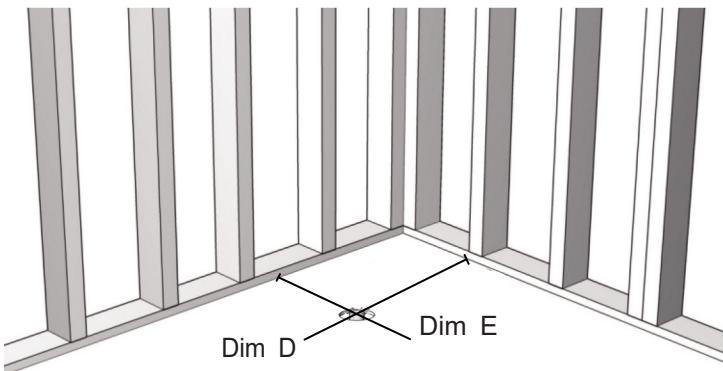
Note: Dimensions D and E from wall to center of drain. (See chart on page 3)

Verify your base for final dimensions.

Percez le plancher [$\varnothing 5"$ (12.7cm) à $\varnothing 6"$ (15.2cm)] pour la plomberie d'évacuation. Le tuyau de renvoi de 2" (5.0cm) doit dépasser de 1/2"(1.27cm) du plancher existant.

Note: les dimensions D et E du mur au centre du drain. (Voir tableau page 3)

Vérifier votre base pour les dimensions finales.



1B. Position base. Verify that the draining pipe location matches the actual location of the base drain. Remove the base.

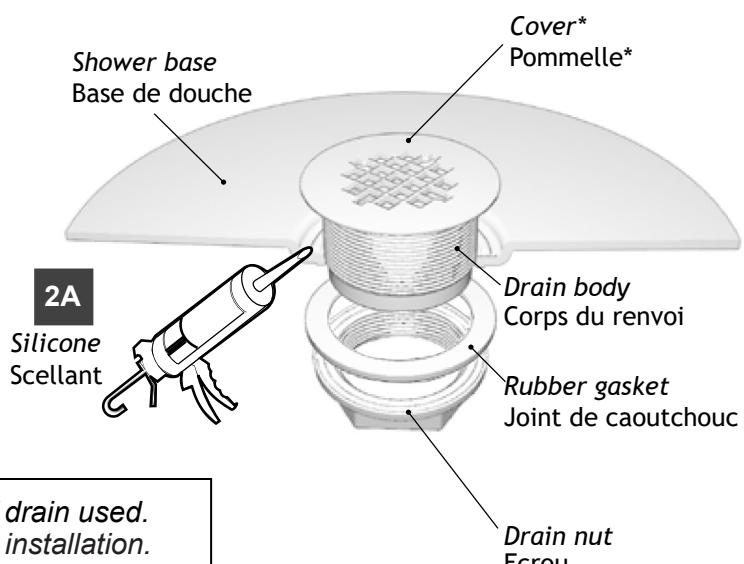
Positionnez la base en place. Vérifiez que l'emplacement de la plomberie d'évacuation est aligné avec le drain de la base. Enlevez la base.

2 INSTALL THE DRAIN. / INSTALLEZ LE DRAIN.

2A. Prior to install the drain on the base, run a bead of silicone between the drain body and shower base.

Avant d'installer le drain sur la base, appliquez du scellant silicone entre le corps de renvoi et la base de douche.

Drain not included - Drain non inclus



Components might vary according to the model of drain used.

Refer to manufacturer's instructions for the proper installation.

* Les composants peuvent varier selon le modèle du drain utilisé.

Suivez les instructions du fabricant pour l'assemblage.

INSTALLATION

3 LEVELING THE BASE. / NIVELEZ LA BASE.



Cette étape est nécessaire afin de conserver la garantie de 10 ans contre les défauts de fabrication. Ne pas mettre de ciment égalisateur sous la base entraînera l'annulation de la garantie en cas de fissures et de craquelments.

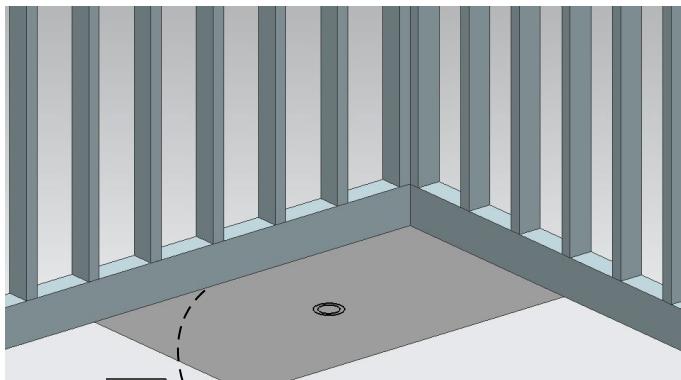
This step is necessary to maintain the 10-year warranty against manufacturing defects. Not applying levelling compound under the base will invalidate the warranty in the event of cracking.

- 3A. Shim shower base and/or spread floor leveling compound or mortar evenly over the entire area where the base will be installed.

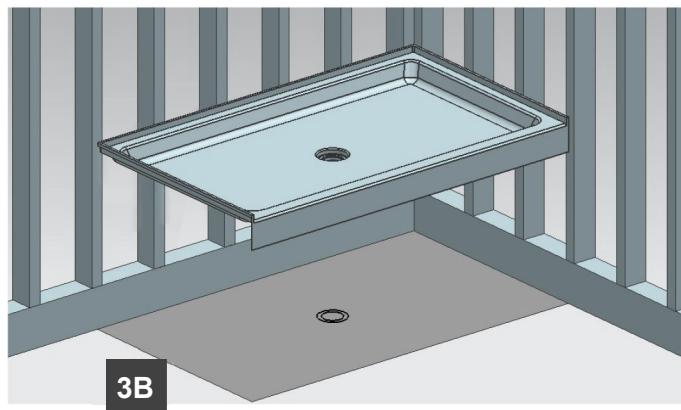
Calez la base et/ou étendez du ciment égalisateur ou du mortier uniformément sur toute la surface d'installation.

- 3B. Lower base over center of draining pipe and set into place. Apply pressure to ensure that the compound is in contact with the entire bottom surface of the base. Verify that the base is level.

Déposez la base en l'enlignant au centre du tuyau de drainage et posez-la en place en appliquant une pression pour s'assurer qu'ils entrent bien en contact avec le ciment égalisateur sur toute la surface en dessous de la base. Vérifiez que la base est de niveau.



Floor leveling compound or mortar
Ciment égalisateur ou mortier



4 TESTING THE DRAINAGE. / TESTEZ LE DRAINAGE.

- 4A. Once the drain is connected, plug the drain and fill the base with a small amount of water.

Une fois que la connexion du drain ait été complétée, bouchez le drain et remplissez la base avec une petit quantité d'eau.

- 4B. Check for any leakage around the drain (some bubbles may appear) and below (if you have access to).

Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite autour du drain (des bulles pourraient apparaître) ou à tout autre endroit (en dessous si possible).

- 4C. Unplug the drain and assure that the drainage is efficient. There must be no puddle of water accumulation in the base.

Débouchez le drain et vérifiez que l'écoulement de la base se fasse correctement. il ne doit pas y avoir d'accumulation de flaque d'eau dans la base.



If water doesn't drain properly even though the base is leveled, do not continue this installation.
Please remove the base and return it to your dealer for exchange.



Si le drainage n'est pas efficace et que la base est bien nivelée, ne poursuivez pas l'installation.
Veuillez enlever la base et la retourner à votre distributeur pour un échange.

INSTALLATION

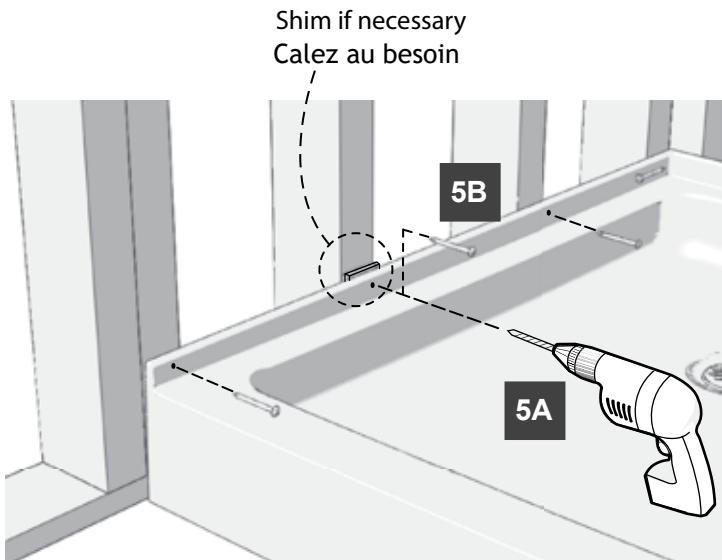
5 FASTEN THE BASE. / FIXEZ LA BASE.

5A. Locate and drill with a 3/16" drill bit, the screw location in the tile flange.

Marquez et percez la bride de carrelage de la base pour les vis avec une mèche de 3/16"

5B. Fasten base to studs using #8 x 1 1/4" screws (preferably stainless steel screws)

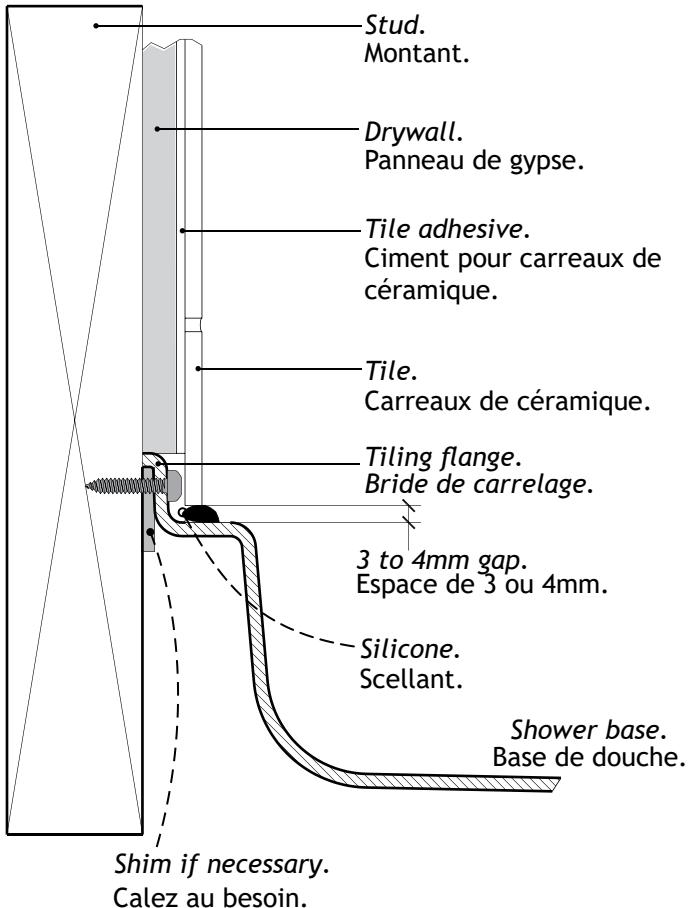
Fixez la base aux montants de mur avec des vis #8 x 1 1/4" (Vis inoxydable de préférence)



6 FINISHING. / FINITION.

Tips to achieve a professional looking and watertight finish.

Conseils pour une finition étanche d'aspect professionnel.



GARANTIE / WARRANTY

FRANCAIS

Agua Canada garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La garantie peut varier en fonction du type de produit.

Agua Canada procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Agua Canada n'est aucunement responsable des frais de main-d'œuvre ou tous les autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

ENGLISH

Agua Canada warrants all its products against material or workmanship defects under normal conditions of use and maintenance. The warranty period may vary depending on the type of product.

Agua Canada will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Agua Canada is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

BASE DE DOUCHE / SHOWER BASE

Garanties pour une durée de cinq (10) ans contre les défauts de fabrication.

Siege social / Head office

2732 Étienne Lenoir, Laval
Québec, H7R 0A3, Canada

SERVICE@AGUACANADA.COM

The logo consists of the word "Aqua" written in a large, white, cursive script font. The letters are slightly overlapping and have a fluid, handwritten appearance.

AGUACANADA.COM

833 689-2482